

LA FÊTE DU COURT MÉTRAGE

Samedi 17 décembre de 11h à 13h30 / Dimanche 18 décembre de 14h à 16h30

A l'occasion de «La fête du court métrage», organisée en France du 10 au 18 décembre avec le soutien du CNC, l'Institut vous propose une séance exceptionnelle à Kyoto avec des films d'animation qui réchauffent le cœur. Petits et grand, venez découvrir la magie du 7e art!

Lieu : Institut français du Japon - Kansai / Kyoto salle Inabata

Entrée libre

Novembre

Synopsis: L'automne s'est installé sur les bords du ruisseau. Des petits animaux s'activent pour préparer la grande saison hivernale.

Année: 2015 **Durée:** 4 minutes

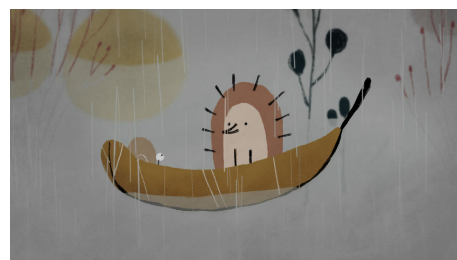
Genres: Animation **Production:** La poudrière

Pays de production: France

Acteurs: Sergio Dinnocento, Gianni Bissaca **Scénario:** Marjolaine Perreten

Montage: Myriam Copier **Son:**

Décor: **Musique:** Serge Besset



Des pas dans la neige

Synopsis: C'est l'hiver, il fait nuit et la neige forme un beau tapis blanc. Un petit loir sort de l'hibernation et découvre des traces de pas, pas plus grandes que les siennes.

Année: 2010 **Durée:** 6 minutes

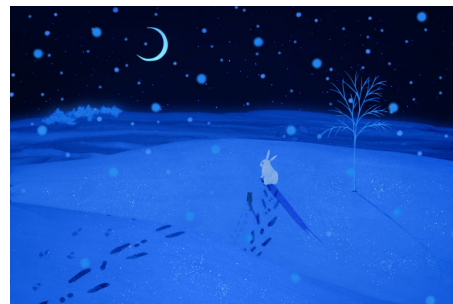
Genres: Animation **Production:** Sukimaki Animation

Pays de production: Japon

Acteurs: **Scénario:** Makiko Sukikara, Kohei Matsumura

Image: Kohei Matsumura **Animation:** Makiko Sukikara

Montage: Kohei Matsumura **Musique:** Yusuke Maegawa



Histoires d'ours

Synopsis: Après l'hibernation, un ours affamé part à la recherche de nourriture à travers la taïga.

Année: 2007 **Durée:** 13 minutes

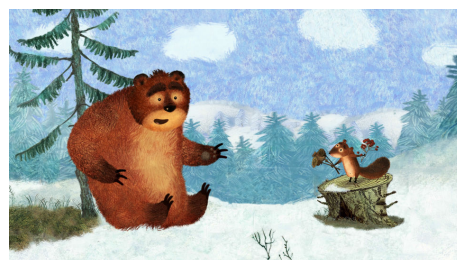
Genres: Animation

Production: Studio Pilot

Pays de production: Russie

Acteurs: **Scénario:** Mikhail Aldashin

Image: **Animation:** M.Karpova, T.Nikeenko, A.Jaroslavtsev **Musique:** Igor Satsevich



Avec l'arrivée de l'hiver, Léo se transforme en lion des neiges

Synopsis: Il fait très froid. Qui va sortir chercher le charbon pour remplir le poêle ?

Année: 1987 **Durée:** 6 minutes

Genres: Animation **Production:** Pannonia Film

Pays de production: Hongrie

Acteurs: **Scénario:** Pal Toth

Image: Tibor Gergely, Gyongyi Magyar **Animation:**

Montage: Magda Hap, Agi Völler **Musique:** Janos Masik



Flocon de neige

Synopsis: Un jour, un petit garçon africain reçoit une lettre d'un ami et dans cette lettre, il y a un flocon de neige.

Année: 2012 **Durée:** 6 minutes

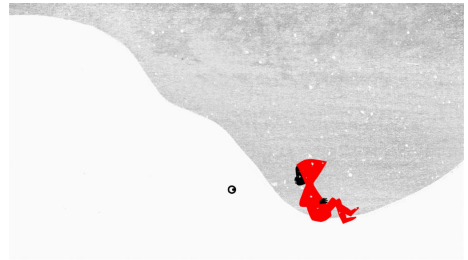
Genres: Animation **Production:** Studio Bee

Pays de production: Russie

Acteurs: **Scénario:** Natalia Chernysheva

Image: Natalia Chernysheva **Animation:** Natalia Chernysheva

Décor: Natalia Chernysheva **Musique:** Aleksandr Babin



Fatty cuisinier

Synopsis: Un vent de folie souffle dans les cuisines du restaurant. Fatty et Keaton se mettent à danser en travaillant mais Al Saint John vient troubler l'ambiance.

Année: 1918 **Durée:** 18 minutes

Genres: Fiction, Comédie **Production:** Comic Films / Paramount

Pays de production: Etats-Unis

Acteurs: Roscoe "Fatty" Arbuckle, Buster Keaton, Al Saint John

Scénario: Fatty Arbuckle

Décor: **Musique:** Neil Brand



Illustration : compostage

Synopsis: Fabriquer son compost, c'est faire pousser de la terre, c'est faire pousser de la vie.

Année: 2014 **Durée:** 2 minutes

Genres: Animation/Expérimental **Pays de production:** France

Acteurs: **Scénario:** Elise Auffray

Image: Pierre de Haynin **Musique:** Paul Le Guyader



La Soupe au caillou

Synopsis: C'est l'heure du dîner et de l'émission culinaire à la télévision. Tout le monde écoute attentivement la recette du jour : la soupe au caillou.

Année: 2015 **Durée:** 7 minutes

Genres: Animation, Comédie **Production:** Les films du Nord

Pays de production: France, Belgique

Acteurs: **Scénario:** Clémentine Robach

Image: Clémentine Robach **Animation:** Clémentine Robach, Anaïs Somentino

Montage: Corinne Bachy **Son:** Falter Bramnk, Nils Fauth



Le Chapeau à surprise

Synopsis: Un magicien invite des amis à manger et leur réserve quelques surprises.

Année: 1901 **Durée:** 3 minutes

Genres: Fiction, Comédie **Production:** Star Films

Pays de production: France

Décor: **Musique:** Mont Alto Motion Picture Orchestra



The Fresh Lobster

Synopsis: Billy descend au milieu de la nuit manger un reste de langouste du frigo. De retour dans son lit, il réalise qu'il s'est couché sur une langouste géante.

Année: 1948 **Durée:** 7 minutes

Genres: Fiction, Comédie **Pays de production:** Etats-Unis

Acteurs: Billy Bletcher **Scénario:** Harry Forbes

Montage: **Son:** William Gilcher

Décor: **Musique:** Rex Dunn



Le Génie de la boîte de raviolis

Synopsis: Comme tous les soirs en rentrant du travail, Armand, ouvrier à la chaîne d'une usine de pâtes alimentaires, s'ouvre une boîte de raviolis en guise de dîner...

Année: 2006 **Durée:** 7 minutes

Genres: Animation, Comédie **Production:** Folimage Valence production

Pays de production: France

Acteurs: **Scénario:** Germano Zullo

Image: Gilles Touthoix **Animation:** Marjolaine Parot, Françoise Grumeau, Pierre-Luc Granjon

Montage: David Monti **Son:** Rafael Sommerhalder, Emmanuel Hungrecker, Zita Bernet

Musique: Julien Sulzer



Summertime

Synopsis: En principe, l'arrivée de l'été amène chaleur et joie de vivre. Mais au royaume du dessin animé, ce sont la musique et la poésie qui annoncent l'arrivée de la belle saison.

Année: 1935 **Durée:** 8 minutes

Genres: Animation

Production: Celebrity Pictures

Pays de production: Etats-Unis



L'Arbre

Synopsis: Sur une colline pelée vit un vieux chêne isolé. Plus bas une maisonnette habitée par de jeunes mariés qui attendent un enfant.

Année: 2015 **Durée:** 15 minutes

Genres: Animation **Production:** Les films de l'Arlequin

Co-production: Maur Films **Pays de production:** France, République Tchèque

Acteurs: **Scénario:** Lucie Sunková

Image: **Animation:** Lucie Sunková

Musique: Olivier Daviaud



In the kitchen with a big window

Synopsis: Un petit garçon et sa mère sont les témoins du passage du temps et des saisons à travers la grande fenêtre de la cuisine.

Année: 2014 **Durée:** 6 minutes

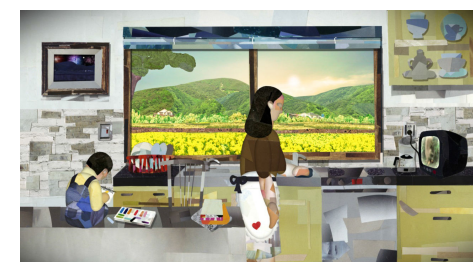
Genres: Animation

Co-production: **Pays de production:** Corée du Sud

Acteurs: **Scénario:** Ahn Minhee

Image: **Animation:** Ahn Minhee

Montage: **Son:** Hong Minho



Journal d'un frigo

Synopsis: En 1971, un couple achète un vieux frigo qui va occuper une place centrale dans la vie de cette famille.

Année: 2011 **Durée:** 9 minutes

Genres: Animation **Production:** Les films du Nord

Co-production: **Pays de production:** France, Belgique

Acteurs: Clément Sibony, Crystal Shepherd-Cross

Scénario: Joséphine Derobe

Image: Hugo Barbier **Animation:** Joséphine Derobe, Hugo Barbier, Crystal Shepherd-Cross

Montage: Julien Schickel **Son:** Falter Bramnk, Michel Coquette

Décor: Nicolas Prier **Musique:** Falter Bramnk



Léo et Fred, devenus vieux, font leurs adieux en musique

Synopsis: Léo et Fred ont fait carrière main dans la main et ont vieilli ensemble. Ils aimeraient tant continuer à faire des spectacles mais l'heure de la retraite a sonné.

Année: 1987 **Durée:** 6 minutes

Genres: Animation **Production:** Pannonia Film

Pays de production: Hongrie

Acteurs: **Scénario:** Pal Toth

Image: Tibor Gergely, Gyongyi Magyar **Montage:** Magda Hap, Agi Völler **Musique:** Janos Masik



Betty en week-end

Synopsis: Betty ne supporte plus le bruit de la ville. Elle part pour la campagne et découvre que la nature sait aussi se rendre hostile.

Année: 1935 **Durée:** 6 minutes

Genres: Animation, Comédie **Production:** Fleischer Studios

Co-production: **Pays de production:** Etats-Unis

Acteurs: Mae Questel **Animation:** Edward Nolan, Myron Waldman



Made in China

Synopsis: Des figurines tentent d'imiter le mode de vie humain. Mais elles se trouvent très vite limitées à leur condition de jouet.

Année: 2015 **Durée:** 4 minutes

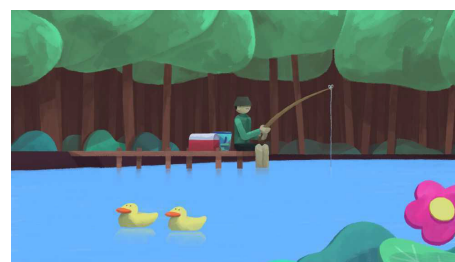
Genres: Animation, Comédie **Production:** Gobelins, l'école de l'image

Pays de production: France

Acteurs: **Scénario:** Vincent Tsui

Image: **Animation:** Vincent Tsui

Montage: **Son:** Frederico Chiclana **Musique:** Joy!



Tombés du nid

Synopsis: Fabio et Dimitri se rendent à la Chicha pour que Dimitri puisse peut-être enfin aborder Linda. Sur le chemin, ils rencontrent une cane et ses petits.

Année: 2015 **Durée:** 4 minutes

Genres: Animation **Production:** La poudrière

Co-production: **Pays de production:** France

Acteurs: Théo Coata-Marini, Noé Mercier **Scénario:** Loïc Espuche

Image: Loïc Espuche **Animation:** Loïc Espuche, Titouan Bordeaux, Dorian Lee

Montage: Mélanie Braux **Son:** Pierre Sauze

Musique: Adrien Fromenteil

